

# Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°21 - FÉVRIER 2016

N° 21

# MÉMENTO MÉDICAL

## SOMMAIRE

### MÉMENTO MÉDICAL

#### MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert  
Ch. de l'Union  
1073 Savigny  
021 781 20 74

#### MÉDECIN

Dr Simone Schlegel  
Place du Forum  
1073 Savigny  
021 781 35 20

#### MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 28 28

#### CABINET OSTÉOPATHE

M. et Mme Lagier  
Mme Aline Lob  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 33 81

#### PHYSIOTHÉRAPIE

M. Pierre Badan  
Ch. de l'Union 13  
1073 Savigny  
021 781 23 92

#### PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
021 781 07 20

#### VÉTÉRINAIRE

M. Daniel Krebs  
Ferme de la Tuilière  
1073 Mollie-Margot  
021 781 18 19

#### CMS ORON

021 907 35 50

#### CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde  
0848 133 133

#### ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly  
Pascal Jeanrenaud - photographe  
Nicole Jeanrenaud  
Daniel Rossier  
Marjolaine Perreten

#### ONT COLLABORÉ

Bibliothèque de Savigny-Forel  
Axelle Jeanrenaud  
Yannis Amaudruz  
Ulrich Widmer  
Françoise Golliez  
Arnav Sandu  
Unihockey Belmont-Epalinges-Savigny

#### PROCHAINE PARUTION:

no 22 Mai 2016

#### IMPRIMEUR:

BestPrint, Mont s/Lausanne

#### SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento, édito	3
un nouveau pasteur à la cure	4
l'église de Savigny	6
Justin et ses briques de lait	10
seul en forêt	11
carnet rose	12
l'entretien hivernal des routes	13
conseil communal	14
bon appétit	15
mouvements juniors d'unihockey	16
Entreprise Parisod Paysagiste SA	18
le pigiste du diable	20
pause	21
lu et approuvé	22
agenda culturel	23
informations communales	24



Membre de l'Amicale des Savigny de France  
et de Suisse

Quel que soit l'événement,  
vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en  
terre vaudoise, 8h14.  
Chaque année,  
la BCV soutient plus  
de 800 événements  
dans le canton.

Ça crée des liens

[www.bcv.ch](http://www.bcv.ch)



# MÉMENTO

## MARS 2016

Samedi	05	Samedi des bibliothèques vaudoises
Jeudi	10	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Mercredi	25	Après-midi jeux Ludothèque «La Cigale»
Dimanche	27	Culte de Pâques, 10 h à l'Eglise

## AVRIL 2016

Samedi	2	Tirs militaires- Armes de Guerre Stand de la Bedaule
Samedi	9	Soirée annuelle chœur d'hommes «L'Harmonie» - Forum
Jeudi	14	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Vendredi-dimanche	15-17	Tour de Jeunesse «La Gaieté du Jorat»
Samedi	16	Bal de jeunesse «La Gaieté du Jorat»
Mercredi	20	Après-midi jeux Ludothèque «La Cigale»
Dimanche	24	Concert ACS – 17h au Forum «Juan David Molano, pianiste»

## MAI 2016

Jeudi	19	Soirée jeux Ludothèque «La Cigale»
Samedi	21	Tirs militaires- Armes de Guerre, Stand de la Bedaule
Mercredi	20	Après-midi jeux Ludothèque «La Cigale»
Vendredi-samedi	27-28	Soirée annuelle chœur d'hommes «L'Harmonie», chœur mixte «(Parenthèse)» – Forel/Lx

## JUIN 2016

Samedi	4	Course à Dingler
Jeudi	23	Audition de fin d'année - Ecole de musique de Savigny-Forel -18h Forum
Vendredi	24	Audition de fin d'année - Ecole de musique de Savigny-Forel-18h30 Forum

## JUILLET 2016

Samedi-dimanche	09-10	Mi-été de Gourze - Union Instrumentale Forel(Lx)
-----------------	-------	---

# ÉDITO

L'ANNÉE 2016, l'année du renouvellement de nos Autorités communales. Notre journal s'en fera l'écho dans son édition spéciale en vous présentant les élus à l'exécutif et au législatif. En attendant, il vous appartient de faire votre choix.

Mais c'est aussi l'année internationale des légumineuses (AIL), dont l'objectif principal doit viser à sensibiliser l'opinion publique aux avantages nutritionnels des légumineuses dans le cadre d'une production vivrière durable, à l'appui de la sécurité alimentaire et nutritionnelle. La célébration de l'AIL sera une excellente occasion de favoriser des rapprochements dans toute la chaîne de production, de manière à mieux exploiter les protéines issues des légumineuses, telles que les lentilles, les haricots, les pois et les pois chiches, qui constituent une part essentielle du panier alimentaire. A vos fourneaux.

- La rédaction

## AGENDA COMMUNAL

### lundi 20.06

Conseil communal

### jeudi 23.06

Assermentation Autorités

### jeudi-dimanche 19.05-22.05

Congrès ASFS



Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06

# UN NOUVEAU PASTEUR À LA CURE

***Je dois tout d'abord vous dire que je suis une vieille dame, j'ai déjà bien vécu et j'ai connu plusieurs générations de pasteurs.***

L'ANNÉE 2015 a été pour moi pleine de changements. D'abord, j'ai vécu le départ de la famille Rochat que j'ai abritée pendant plus de vingt ans. J'ai vu grandir les trois enfants, et je les ai vus partir l'un après l'autre pour vivre leurs projets de vie à travers le monde. C'est ensuite François et Julie qui ont quitté mes murs au printemps pour une autre maison à Vers-chez-les-Blancs.

Je déteste être seule, ma santé a tendance à se détériorer si je ne suis pas habitée. Quelle joie alors que d'accueillir une nouvelle petite famille! Benjamin Corbaz, nommé comme pasteur à 50 % pour la Paroisse de Savigny-Forel et à 50 % pour les jeunes dans la région «Lavaux», accompagné par son épouse, Sarah, qui exerce la profession d'éducatrice sociale, ainsi qu'Elie leur petit garçon. Ils ont eu l'impression de débarquer dans un «château». En effet, pour ce jeune pasteur qui a débuté son ministère dans la Paroisse de Belmont-Lutry et



qui habitait alors dans un trois pièces, l'arrivée dans mes huit pièces avec cave et grand jardin, lui a paru bizarre.

A peine arrivé le 29 juillet, le nouveau pasteur de notre Paroisse, a commencé, pour sa première apparition en public, par le discours du 1er août. «Déçu en bien», comme on dit chez nous, voilà comment il a ressenti l'accueil chaleureux des Savignolans.

Et voilà maintenant quelques mois que nous avons appris à vivre ensemble. Ma chaudière

à pellets leur a joué quelques mauvais tours, mais en novembre tout est rentré dans l'ordre. C'est aussi à ce moment-là qu'Elie a fait ses premiers pas dans le salon. Les journées sont joyeuses avec ce petit bonhomme. Son papa est aussi très souriant et savez-vous qu'il aime bien chanter, que ce soit avec ses paroissiens le dimanche, avec son groupe de Gospel ou encore avec le chœur d'hommes de Forel dont il fait partie.

Savez-vous ce que j'ai appris? Fan de foot et supporter du LS, il y a quelques années, il était le «capo», c'est-à-dire celui qui se tient debout sur la barrière tout en bas, qui tourne le dos au match pour regarder son «assemblée» et lance les chants d'encouragement, parfois à l'aide d'un mégaphone! Drôle qu'une quinzaine d'années plus tard il se retrouve à lancer des chants... à l'église!

Mais que fait un pasteur pendant ses journées me direz-vous et quels sont ses projets? Voici sa



## A votre service pour :

Débarras d'appartement, villa (devis gratuit)  
Électroménager, électronique (frigo, congélateur, cuisinière, etc.)  
Mobilier, encombrant (canapés, fauteuils, divan, lits, etc.)  
Ramassage (papier, carton, PET, branches, gazon, compost)

### Vos Avantages

- Plus de soucis d'horaire de déchetterie.
- Du personnel compétent à votre service.
- Reprise de tous vos déchets.



réponse:

«La joie du pastorat, c'est de pouvoir organiser ses journées un peu comme on veut! C'est à la fois une chance et aussi un difficile équilibre à tenir entre «être disponible pour tous», mais aussi pour sa propre famille! C'est pourquoi je ne transige pas avec mon lundi de congé pour passer du temps avec mon fils et ma femme. En ce qui concerne l'organisation du reste de la semaine, c'est très variable, en fonction des semaines, des événements à préparer (camps, week-ends, cultes, fêtes, etc.), des imprévus (services funèbres, téléphones). Aucune journée

ne se ressemble! Aujourd'hui nous avons beaucoup de travail administratif, sans oublier de nombreux colloques, et parfois j'aimerais passer moins de temps dans mon bureau et plus de temps avec les gens! Mais ainsi va la vie moderne! Et j'aime être en contact avec les gens aussi depuis mon bureau, sur internet et les réseaux sociaux»

«J'ai noté plusieurs idées de projets qui me tenaient à cœur, notamment celui de travailler beaucoup avec les familles de la paroisse sur l'intergénérationnel et la convivialité. J'ai cependant décidé pour la première année ici, et en attendant mon collègue

diacre Emmanuel Spring qui arrivera dans la paroisse le 1er février, d'observer ce qui se fait déjà. Je me réjouis de pouvoir construire avec Emmanuel et avec vous une paroisse accueillante, ouverte à tous, rayonnante, et de montrer que l'Eglise peut être joyeuse et conviviale, car c'est aussi cela l'Evangile!»

Aujourd'hui, je me sens heureuse et vivante. C'est vrai que cette jeune famille m'a donné un nouveau souffle de vie.

– La cure de Savigny, assistée de F.G.

**SON BLOG:**

<http://carnetderoutedunjeunepasteur.blogspot.fr/>



- Achat et vente de métaux, ferraille et déchets industriels
- Mise à disposition de bennes et gestion de déchetteries
- Démontage de constructions métalliques

**GOUTTE RECUPERATION SA**

Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20  
E-mail: [info@goutte.ch](mailto:info@goutte.ch) Internet: [www.goutte.ch](http://www.goutte.ch)

Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

**RECUPERATION RG SA**

Zone industrielle La Guérite  
1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)  
Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94  
E-mail: [info@recuperation.ch](mailto:info@recuperation.ch) - Internet: [www.recuperation.ch](http://www.recuperation.ch)

# L'ÉGLISE DE SAVIGNY

## Un petit peu d'histoire

ELLE FUT ÉGLISE paroissiale en 1228, puis chapelle dépendante de Lutry en 1346, attestée sous la vocable de Sainte-Marie-Madeleine dès le dernier quart du XV<sup>e</sup> siècle. Desservie dès lors par des religieux franciscains du tiers Ordre jusqu'à son passage au culte réformé en 1536, elle redevient paroissiale à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle.

Ravagée par le feu le 16 juin 1538, l'église fut reconstruite sur son emplacement primitif. Les travaux furent de longue durée. En 1554, on mit enfin des châssis aux fenêtres, mais au lieu de vitres, on se contenta d'abord de simple papier, puis de toile pour plus de solidité. En 1613 enfin, on reconstruisit le pinacle, non plus en bois, mais en pierre. En l'an 1659, on y installa une cloche. En 1715 ou 1716, le Conseil de Villette chargea le major Davel de s'occuper de la restauration du temple. La petite cloche, que les habitants de Savigny désiraient tant, suite à une pétition de 1821, ne fut installée qu'en 1862. A cette occasion, des aménagements intérieurs et extérieurs furent réalisés et une horloge fut posée.

Vers 1917, peu avant la fin de



la guerre, le clocher penchait dangereusement. On le reconstruisit entièrement, lui donnant une forme beaucoup plus effilée.

En 1953, M. Victor Décombaz légua tous ses biens à la paroisse. Ils étaient destinés à l'aménagement de deux nouvelles cloches. Le pinacle fut consolidé pour résister aux vibrations et au ballant du carillon. Les anciennes cloches furent envoyées à la Fonderie d'Aarau pour y être refondues et harmonisées aux nouvelles. L'inauguration, en 1955, donna lieu à une grande fête.

Le clocher comporte quatre cloches: la première, de 880 kg, donne le fa et sonne pour les services funèbres, la deuxième,

de 520 kg, donne le la bémol et sonne les heures, la troisième, de 380 kg, donne le si bémol et sonne l'Angélus, et enfin la quatrième, de 270 kg, donne le do et sonnait les heures d'école. En 1970, une nouvelle restauration intérieure redonna au temple un aspect mieux adapté à son architecture et à son histoire. Enfin, en 1975, installation de l'orgue. Il a été construit par la Manufacture d'orgue de Lausanne, les buffets ont été exécutés par Raymond Bastian, maître menuisier. Cette même année, vit l'inauguration des vitraux, œuvre de l'artiste-verrier Jean Prahin, réalisation entièrement financée par la société de couture de Savigny.



Yvan Galster  
Restaurateur

Tél. : 021 781 11 11 - Fax : 021 781 27 45  
1073 Savigny - Suisse



**DU FORUM**  
Fabienne Defago  
Pascal Richoz

Place du Forum 2  
1073 **SAVIGNY**  
Tél. 021 781 12 55

**SERVICE TRAITEUR**

*Fermé le jeudi après-midi*

## L'église fait peau neuve

Ce monument figure depuis 1992 au recensement architectural du Canton de Vaud en note 2.

Ce classement impose à la commune une étroite collaboration avec le Service des monuments historiques du canton; ce dernier a mandaté des experts en pierres naturelles et crépis de façades pour établir le cahier des charges de la restauration.

Dans son courrier du 8 juin 2015, la Municipalité informait la population que d'importants travaux de restauration de l'église de Savigny étaient prévus de juin à novembre 2015.



[www.cfr-savigny.ch](http://www.cfr-savigny.ch)



021 / 654 77 70

**Chez Marco**  
Restaurant de l'Union



Rte de la Claie-aux-Moines 1  
1073 Savigny VD

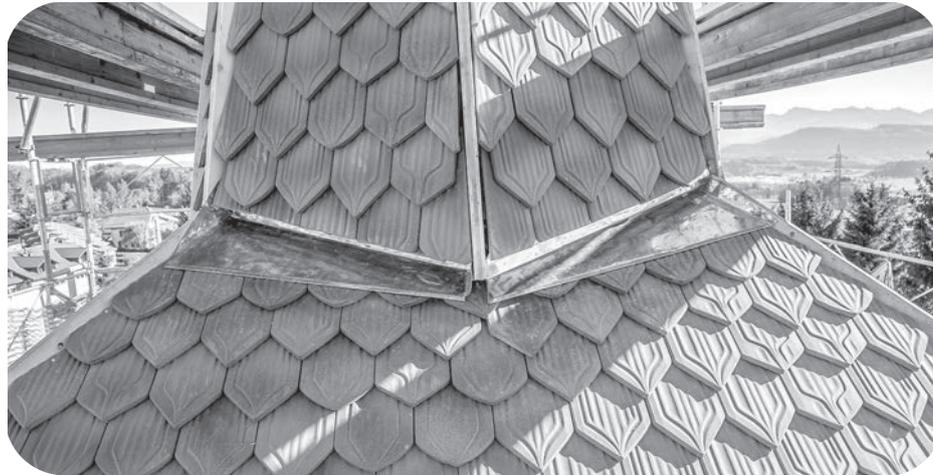
Tél. 021 781 21 66  
Fax. 021 781 18 45

Courriel : [site@chezmarco.ch](mailto:site@chezmarco.ch)



Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h  
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche

## Que s'est-il passé pendant cette période



- Dépose des verres feuilletés pour la protection des vitraux puis repose après la pose des vitraux

- Dépose du couvert de l'entrée et mise en dépôt chez le charpentier pour rénovation de la structure bois

- Dépose des luminaires extérieurs encastrés au sol et mise en sécurité

- Changement du paratonnerre

- Dépose du cadran de l'horloge du clocher et sécurisation des cloches puis repose du cadran de l'horloge, changement des entraînements chaînes motrices pour les cloches et révision des moteurs en asservissement

- Remplacement des larmiers du clocher et étanchéité de la terrasse du clocher

- Dépose des vitraux pour leur restauration en atelier puis repose et jointoyage

- Piquage des crépis ciments existants jusqu'au support. Rempochage, crépi d'accrochage et stabilisation des fissures. Peinture minérale des crépis

- Travaux de pierres naturelles comprenant: remplacement en molasse et raparoir, piquage et curage des pièces, brossage et lavage des parements

- Peinture des berceaux d'avant-toit

- Pose des nouvelles ferblanteries



- Dépose du coq pour sa restauration et repose

- Réfection de la porte d'entrée latérale

- Peinture des portes d'entrée.



**LES BOULETS NE VONT PAS AIMER...**

PENSEZ ÉCO ET DURABLE  
ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

www.gcm.ch

**GCM SA**  
GRAVIÈRE DE LA CLAIÉ-AUX-MOINES



Grâce au concours des entreprises: Delessert SA Serrurerie, GECA Ferblanterie & Gebhardt SA, Feusi Electricité, PCM Echafaudages SA, Alpha Paratonnerres, Muff SA, Delanoë Studio Glas, Dentan Frères SA, Lachat et Fils SA, Saggio et Fils Sàrl, Aeberhard SA, Clean Concept SA, Humi-Stop Claude Saccaro et Fils et de MGM architectes associés SA, les travaux se sont déroulés dans les temps. - B.P.



**bestPRINT**  
l'imprimerie full service

- IMPRESSION OFFSET
- IMPRESSION NUMÉRIQUE
- MAILINGS - MISE SOUS PLI...

En Budron B3 | CP 46 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne | [www.bestprints.ch](http://www.bestprints.ch)  
Tél. +41 21 544 37 57 | Fax +41 21 544 37 49 | E-mail [info@bestprints.ch](mailto:info@bestprints.ch)



**圓明園**  
Yuan Ming Yuan

**Restaurant Chinois**

Rte, de la Roche 6, cité Eden Roc, 1073 Savigny  
Tel. 021-784 34 21 Fax. 021-784 38 48  
Terrasse & Grand Parking

# JUSTIN ET SES BRIQUES DE LAIT

**Ça pourrait faire le titre de la prochaine bd à la mode auprès des ados.**

C'EST EN JANVIER 2015 que cette histoire a pris naissance. En lisant le journal «Coopération», Justin Muller, 12 ans, tombe sur un article qui a fait vibrer son crayon de dessinateur compulsif. La grande enseigne recherche les plus beaux dessins sur le thème «Ma famille». Ni une ni deux, Justin se penche sur sa page blanche et envoie son dessin à la Coop. En mars, il reçoit une gentille lettre de la Coop le remerciant d'avoir participé au concours, et lui annonçant que son dessin, repéré au milieu des 3'000 dessins reçus (même si ce n'est pas le 1<sup>er</sup> prix), ornera l'emballage d'un produit de la marque.

Et c'est ainsi que son dessin s'est retrouvé imprimé sur les briques de lait entier dès octobre 2015 et pour une durée limitée.

Justin est un artiste dans l'âme, plus artiste qu'étudiant d'ailleurs. Il ne se voit pas forcément intégrer le gymnase après sa scolarité obligatoire, mais plutôt une école de graphisme. Et pouvoir par la suite partager son temps entre son travail et se pencher le plus souvent possible sur sa table à dessin.



Quand vous le lancez sur le sujet de la bd, il a une culture incroyable. Il vous parle de Derib, Hergé, Uderzo, Zep, etc. Et il sait que ce monde-là est pavé d'embûches. Pour un bédéiste, il faudrait vendre plus de 50'000 albums par année pour pouvoir vivre un minimum de cet art. Et Derib, le papa de Yakari, après 38 albums, y arrive tout juste. Le seul à y arriver aux jours d'aujourd'hui, pour les nouveaux dessinateurs, c'est Zep avec Titeuf et tous ses produits dérivés.

Justin a déjà son style, le langage graphique «ligne claire», qu'a fait évoluer Hergé, et c'est le style de

dessins de Tintin.

Justin a déjà créé un personnage, «Mister Dollar», une bd de 55 pages, et un petit recueil de 13 pages avec des petites blagues: «The gags of Mister Dollar». Il a d'autre part le projet de créer une bd sur l'assassinat de John Lennon, et espère pouvoir un jour intégrer une école spécialisée de bd. «Il y a toujours un chemin ouvert qui mène à sa passion», voilà la phrase qui a terminé notre entretien. Et qui sait, au fil des pages des prochains Savignolans, vous verrez peut-être son nom sous un dessin. - N.J.

METRAUX.  
transports  
SAVIGNY

Z.I. Le Publo  
1073 SAVIGNY  
Tél. 021 784 80 70

[www.metraux-transport.ch](http://www.metraux-transport.ch)



# SEUL EN FORÊT...

**... est le titre de la nouvelle aventure que les 150 élèves d'«Espace Danse» nous feront découvrir en mars 2016 au Forum.**



ET VOILÀ, bientôt deux ans que tous les participants de l'école de danse de Savigny sont montés sur la scène du Forum pour présenter leur traditionnel spectacle.

Pendant ce laps de temps, les cours se sont étoffés, des enseignants sont partis vivre de nouvelles aventures, et de nouveaux visages sont venus gonfler le corps professoral. Ainsi, les grandes lignes de la prochaine histoire de l'école se dessinent petit à petit, pour enfin arriver à un scénario bien ficelé qui laisse la part belle à toutes les disciplines. Des claquettes, en passant par l'initiation à la

danse, du modern jazz, hip-hop, contemporain, djembé, classique, burlesque, break, et pour finir la jeune équipe du théâtre. Tous sont motivés à travailler dur pour vous présenter un moment magique.

Etre assidus aux répétitions, apprendre les chorégraphies, voilà le travail de chaque élève. Mais, sans une multitude de personnes en coulisse, la magie du spectacle n'aurait pas lieu. Toute cette équipe de bénévoles gravite autour de Mme Eliane Baiguera, qui dirige cette fourmière d'une main de maître, non sans quelques sueurs froides.

Et il en faut du monde, des petites mains devant leur machine à coudre pour confectionner les costumes, les adapter, et les réparer si besoin est. De gentilles dames dans les loges pour consoler des petits chagrins des tout-petits. Le bruit assourdissant des foehns des coiffeuses qui tressent, chignotent et laquent à qui mieux-mieux. Les habilleuses, maquilleuses, barmans, vendeuses de pâtisseries, caissières, et tous les hommes de l'ombre et de la lumière, qui préparent la salle, la scène, le photographe qui immortalise toute cette ébullition artistique. Sans eux, ce spectacle ne verrait pas le jour. Il ne suffit pas juste d'une idée, il faut une directrice qui sache transmettre sa passion comme le fait si bien Mme Eliane Baiguera. Par les temps qui courent, ça fait un bien fou de se laisser emporter par la magie d'un spectacle frais et coloré.

- N.J.

**Vendredi 11, samedi 12 mars à 19h30, et dimanche 13 mars à 14h30**

**Prévente des billets le samedi et dimanche 5 et 6 mars de 12h à 15h à la caisse du Forum.**

**ADULTES CHF 25.-**

**ENFANTS, ÉTUDIANTS ET AVS CHF 15.-**



## Chez Sylvie

Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3  
1073 Savigny

Lundi Fermé  
Mardi - Jeudi  
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30  
Samedi non stop 8h00 - 15h00

021 781 17 87

## Café crêperie SAVIGNOISE



PAULO DE ARAUJO

Route de Mollie-Margot 1  
1073 Savigny

Tél. : 0217811406



*Ses parents, Yvonne et Philippe Diserens, ainsi que ses grands demi-frères, Nicolas et Alexandre, sont heureux de vous présenter*

**Nathan**

lequel est né le dimanche 6 décembre 2015, à 08h32. Ce jour-là, ce nouvel habitant de la Goille pesait 3,345 kg pour 50 cm.



Avec un peu d'avance, le Père Noël nous a apporté le plus beau des cadeaux:

**Stella Maria**

est née le 24 novembre 2015 et nous comble de bonheur.

*Leslie et Benjamin Carron*



*Carol et Sylvain Richard*

ont le plaisir de vous annoncer la naissance de leur fille

**Zoé, Charlotte**

qui a pointé le bout de son nez le 10 août 2015.

**PORTES OUVERTES AU CFR**

**Le vendredi 29 avril après-midi, le samedi 30 avril et le dimanche 1<sup>er</sup> mai 2016.**

DIVERSES ANIMATIONS seront présentées: vous pourrez conduire un camion, assister à une course de mini voitures anciennes, vous étonner devant les cascades d'un brillant motard, tester une voiture tonneau, vous évaluer

sur un simulateur de dernière génération, admirer divers véhicules anciens, etc.

Plusieurs stands seront montés et à votre service pour vous restaurer et vous abreuver. Le CFR est actif dans la



formation et le perfectionnement des conducteurs pour tous les types de véhicules, autos, motos, camions et autocars. N'hésitez pas à venir passer un bon moment de détente au CFR.

**DENNER SATELLITE SAVIGNY**

**Philippe Küpfer**  
Alimentation générale

**DENNER SATELLITE**

Place du Forum  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 17 88  
Fax 021 781 12 72

**Brasserie Docteur Gab's**  
Bières de caractères  
brassées à la Claire-aux-Moines

**DOCTEUR GAB'S**

Ch. de Geffry 7  
1073 Savigny  
+41 21 781 30 90  
info@docteurgabs.ch  
www.docteurgabs.ch

Horaires d'ouverture :  
- mercredis 16h-18h  
- jeudis 17h-19h  
- samedis 10h-14h

# L'ENTRETIEN HIVERNAL DES ROUTES

**Afin d'assurer l'entretien hivernal de la voie publique, la Commune a mis en place un dispositif géré par le service de la voirie.**

EN HIVER lorsque les conditions météo se dégradent, les habitants de Savigny peuvent dormir tranquillement. Car le matin, quand ils devront sortir, les routes et trottoirs seront déblayés et salés grâce au travail du service de la voirie qui, bien évidemment, se poursuivra durant toute la journée si les conditions climatiques l'exigent. Entre le 1<sup>er</sup> novembre et le 31 mars, un service de piquet est mis en place pour surveiller l'état de la chaussée. A tour de rôle, chaque collaborateur est de garde 24 heures sur 24 pendant une semaine. La personne de garde consulte les prévisions météo, et lorsqu'il y a risque de verglas ou de chutes de neige, elle vérifie en permanence l'état des routes aux endroits les plus hauts et les plus bas de la commune. Pour cela, elle effectue souvent plusieurs sorties durant la nuit. Puis en cas de nécessité, elle mobilise ses collègues pour le salage ou le déneigement des places, trottoirs, arrêts de bus et rues du centre du village. Une vingtaine



de minutes après l'alerte, tous les employés contactés sont sur place. Pour effectuer ce travail hivernal, la voirie dispose de trois véhicules équipés d'une lame, d'une fraiseuse à neige, d'une chargeuse, et d'un stock de sel. L'employé de piquet est également chargé de déclencher l'engagement des six concessionnaires, auxquels la Commune a confié le déneigement des 38 kilomètres de routes communales. Ces derniers doivent être à pied d'œuvre une demi-heure après avoir été contactés. Les concierges des bâtiments communaux sont également mis

à contribution pour dégager le pourtour des immeubles sous leur responsabilité. Par contre, l'entretien hivernal des grands axes qui traversent la commune est l'affaire du canton, qui déclenche, puis gère le déneigement et le salage. Pour la Commune, assurer la mobilité de ses habitants en hiver, occasionne des coûts qui, selon M. Gilbert Regamey, Municipal, s'élèvent en moyenne à env. 300'000 francs par an. Un montant pouvant fortement varier en fonction des conditions d'enneigement. - **U.W.**

**MS SANITAIRE SARL**  
**SAVIGNY** Technique : Yvan Richard  
 Administratif : Lionel Clément

☎ **021 781 10 19** Fax : **021 781 12 03**

Chemin de la Sapinière 1 | Savigny | E-mail : [masson.sanitaire@bluewin.ch](mailto:masson.sanitaire@bluewin.ch) | [www.msanitaire.ch](http://www.msanitaire.ch)

Rénovations

Travaux d'entretien

Transformations

Dépannages d'urgence

# CONSEIL COMMUNAL

## Conseil communal du 4 décembre 2015

DEUX PRÉAVIS étaient proposés aux membres du conseil pour cette dernière séance de l'année 2015, sous la présidence de Madame Moira Simanis. Avant de passer aux préavis, la présidente informe le conseil que le poste de Secrétaire de cette noble assemblée fait l'objet d'une mise au concours et que les membres intéressés peuvent s'annoncer avant la fin de l'année 2015.

Le préavis relatif au crédit complémentaire au budget de fonctionnement pour l'année 2015 a d'entrée été accepté par le conseil. Il s'agit du remplacement du véhicule du service des eaux, tombé en panne en 2015 pour lequel les frais de réparation estimés par la Municipalité étaient trop coûteux et disproportionnés, raison pour

laquelle, il a été décidé d'acquérir un véhicule neuf.

L'assemblée s'est ensuite occupée du préavis 09/2015-Budget 2016. Fort de l'augmentation de 2 points d'impôt ainsi que d'un impôt foncier de CHF 1.20, soit plus 20 centimes par tranche de mille francs d'estimation fiscale, ce budget se voit en nette amélioration et retrouve une marge d'autofinancement positive à CHF 596'080.-. Après amortissements et prélèvements sur les fonds de réserve, le résultat final montre une perte de CHF 385'870.-.

La Commission des finances se plaint à relever que le souci d'économie est bien réel au sein de la Municipalité, et la saine gestion de nos deniers en reste la préoccupation majeure.

Le soutien de CHF 35'000.- versé au Journal «Le Courrier Terres de Lavaux-Pays d'Oron» afin de développer l'information communale auprès de l'ensemble des habitants de la Commune a mobilisé l'essentiel de cette séance. Les conseillers ont longuement débattu sur les avantages et inconvénients de cette participation.

L'amendement déposé pour supprimer cette participation a été refusé. Le Conseil a donc suivi les recommandations de la commission en acceptant le budget 2016. Cette séance étant la dernière de l'année, elle se termine donc naturellement par les remerciements au personnel communal pour le travail accompli tout au long de l'année et les souhaits de vœux et de santé pour 2016.- **B.P.**

## Passeport vacances 2016

Chaque été, le passeport vacances offre aux jeunes dès l'âge de 9 ans près de 300 activités pour tous les goûts. Il vise à rendre les enfants autonomes, à leur faire découvrir des métiers, des sports, des passions et des curiosités dans

notre région. Avec le passeport vacances, les enfants bénéficient du libre parcours en transports publics (Mobilis), de trois entrées cinéma et de l'accès dans les piscines et musées. L'édition 2016 se tiendra du lundi 4 au dimanche 17 juillet

et du lundi 8 au dimanche 21 août. Les passeports vacances seront vendus au greffe municipal du lundi 9 mai au vendredi 3 juin 2016. Les intéressés seront avisés personnellement en temps et lieu.

Electriciens, installateurs, Rénovation  
Transformation, Contrôle d'électricité



**ELECTRO  
CONTACT**

021 784 80 50  
info@electro-contact.ch

Chemin de Geffry 11  
1073 Savigny

**FORUM COIFFURE**  
DAMES - MESSIEURS



*Sandra & Christian*

Centre commercial FORUM  
1073 SAVIGNY  
Tél.: 021 781 19 88

# GAMBAS ...

## ***On ne sait pas, on ne sait plus quoi manger.***

Et pourquoi pas les gambas, reines de la mer, riches en protéines et peu caloriques, après les repas gargantuesques des fêtes de fin d'année. Elles se cuisinent toute l'année. Préférer des gambas crues, fraîches, voire congelées.



### ***En nage***

Dans un saladier, mélanger

**2 gousses d'ail pressées**

**1 jus de citron vert**

**1 cs d'huile d'olive et 1 cs de sauce soja**

**1 cc de gingembre râpé et 1 cc de curry.**

Y faire mariner 20 gambas décortiquées pendant 1h environ.

Poêler le tout à feu vif, ajouter 30 cl de lait de coco, laisser frémir 5 min et servir avec du riz thaï.

### ***Panure coco***

Décortiquer **12 gambas** en gardant leur queue, bien les éponger.

Les plonger dans **1 œuf battu** puis dans un mélange de **3 cs de noix de coco râpée** et **3 cs de chapelure.**

Faire dorer les gambas à la poêle, dans un fond d'huile d'olive, les égoutter sur du papier absorbant et les servir avec des quartiers de citron vert.

### ***En brochettes***

Décortiquer 12 gambas et les faire mariner 30 minutes avec

**1 jus de citron vert**

**1 cc de gingembre râpé**

**1 cs d'huile d'olive**

**1 cs de miel.**

Piquer les gambas sur des pics à brochettes, en alternant avec des cubes d'ananas.

Faire dorer 3 minutes sous le grill du four, retourner à mi-cuisson.

Parsemer de coriandre fraîche.

### ***Comme au Japon***

Décortiquer **12 gambas** en gardant la queue.

Verser **50 g de farine de blé** et **50 g de Maïzena** dans un saladier.

Incorporer **1 œuf** puis délayer avec **10 cl d'eau gazeuse** très froide.

Plonger les gambas dans la pâte (en les tenant par la queue) puis dans de l'huile de friture à 180° jusqu'à coloration.

Égoutter et servir avec de la **sauce soja**. - A.J.



CHRISTOPHE GAILLARD  
MENUISERIE CHARPENTE

079/709.45.74  
1073 SAVIGNY

INFO@CGAILLARD.CH  
WWW.CGAILLARD.CH



**garage  
des 3 sapins**  
métraux s.à r.l.

Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny  
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35

Wir leben Autos.

Réparations  
toutes marques  
vente voitures neuves  
et occasions

Pneus service  
Station d'essence  
Lavage automatique

# LE HOCKEY SOUS TOUTES SES FORMES

**Le hockey (mot anglais signifiant crosse) est une famille de sports collectifs dont l'objectif est d'envoyer à l'aide d'un bâton (ou crosse) la rondelle (la balle, le palet) dans le but adverse.**

IL EXISTE PLUSIEURS DISCIPLINES DE HOCKEY:

**LE HOCKEY SUR GAZON** est le plus ancien jeu de balle avec crosse connu qu'on ait pu trouver parmi les premières civilisations. Le hockey sur gazon met aux prises deux équipes de onze joueurs chacune sur un terrain de 91,40 m de long sur 55 m de large. La balle ne peut toucher que le côté plat de la crosse. Les joueurs ne peuvent toucher la balle avec aucune partie du corps, excepté le gardien. La Fédération internationale (FIH) voit le jour à Paris en 1924. Il est sport olympique depuis 1908.

**LE HOCKEY SUR GLACE**, appelé le plus souvent **HOCKEY**, est un sport d'équipe se jouant sur une patinoire spécialement aménagée. L'objectif de chaque équipe est de marquer des buts en envoyant un disque de caoutchouc vulcanisé, appelé rondelle ou palet. L'équipe se compose de plusieurs lignes de cinq joueurs, qui se relaient sur la glace, ainsi que d'un gardien de

but, qui se déplacent en patins à glace et manipulent la rondelle à l'aide d'un bâton de hockey appelé crosse.

Le hockey est originaire du Canada. La Fédération internationale (IIHF) a été fondée en 1908. Il est sport olympique depuis 1920.

**LE RINK HOCKEY**, appelé aussi hockey sur patins, est une discipline de hockey sur patins à roulettes. Ce sport collectif se pratique avec des patins traditionnels plus communément appelés quads et une crosse en bois ou, plus rarement, en carbone. Appelé hardball hockey aux Etats-Unis et rollhockey en Allemagne, il peut aussi être désigné par le terme plus général roller hockey qui englobe également la discipline du roller in line hockey.

Le rink hockey se joue à cinq (un gardien et quatre joueurs de champs), plus les remplaçants, sur une piste rectangulaire (le rink) usuellement en béton ou en plancher. Le but est de marquer

une balle ronde dans le but adverse. Le contact y est interdit. La Fédération internationale (FIRS) a été fondée en 1924.

**LE ROLLER IN LINE HOCKEY**, souvent désigné, en France par le terme roller hockey (qui englobe la discipline du rink hockey) ou par son nom anglais inline hockey, parfois abrégé RILH. Il se pratique avec des patins aux roues alignées.

Chaque match oppose deux équipes composées d'un gardien de but et de joueurs de champ, qui se relaient par quatre. L'objectif est de marquer plus de buts que l'autre équipe, en envoyant à l'aide d'une crosse (ou bâton de hockey) un disque en plastique, appelé rondelle ou palet, dans le but des adversaires.

Le roller in line hockey s'est développé à partir des années 1990 avec la population des rollers en ligne.

**LE HOCKEY SUR LUGE** est un handisport dérivé du hockey sur

**Garage de la Vulliette**



**NOUVELLE ADRESSE**

Jean-Jacques Voegeli  
Réparations toutes marques

Rte des Artisans 17  
1088 Ropraz

Tél : 021 784 48 78  
Natel : 079 205 17 78



**BOULANGERIE - PATISSERIE**  
**D. GOUNET-GENDRE**

SPÉCIALITÉS DE PAINS

TÉL. 021 781 11 60  
1073 SAVIGNY  
OUVERT LE DIMANCHE

Le seul... Le vrai.  
**PAIN**  
**"PAILLASSE"**



glace qui est pratiqué par des handicapés.

La Fédération internationale se nomme CIP. Il est sport paralympique depuis 1994.

**LE FLOORBALL**, aussi appelé **UNIHOCCY**, est un sport collectif

où 2 équipes de 5 (grand terrain) ou de 3 joueurs (petit terrain) plus un gardien par camp s'affrontent, l'objectif étant de mettre dans le but adverse une balle à l'aide d'une crosse.

Les origines exactes du floorball sont mal connues. Il faut avant

tout en parler comme d'une évolution du hockey sur glace. En effet, dans la plupart des pays nordiques, ce jeu se pratiquait l'été, en salle de gym ou à l'extérieur. La Fédération internationale se nomme IFF. Ce sport se pratique aussi à Savigny.

## MOUVEMENTS JUNIORS D'UNIHOCCY BELMONT-EPALINGES-SAVIGNY

**Le Mouvement Juniors d'Unihockey Belmont-Epalinges-Savigny a vu le jour lors de l'été 2012 grâce à deux passionnés d'unihockey à Savigny, MM Ludovic Jeanneret et Sven Rutishauser, ainsi que les clubs existants de Belmont et d'Epalinges.**

LES JEUNES DE SAVIGNY avaient obtenu de bons résultats d'unihockey aux Championnats Suisses des Ecoles sur plusieurs années. Il était temps de leur offrir l'opportunité de jouer en club.



mouvement juniors d'unihockey proprement-dit dans toute la Romandie! Un beau projet, tant humain que sportif, a également été lancé récemment, puisqu'une de nos équipes (Juniors C) ira au tournoi international de Prague l'été 2016.

Très vite l'engouement a pris dans toute la région, et en l'espace de trois ans, ce sont 2, puis 3 et maintenant 4 équipes d'unihockey qui composent ce Mouvement Juniors: l'Ecole d'Unihockey (env. 10 ans), les juniors C (11-13 ans), les juniors B (14-15 ans) et les juniors A (16 ans+). En tout, ce sont près de 60 jeunes de la région qui jouent maintenant au unihockey et s'entraînent dans les salles de gym de Savigny ou d'Epalinges.

Les résultats en championnats sur les deux premières saisons ont été prometteurs puisque plusieurs fois nos équipes ont atteint la tête du classement. Les juniors C ont également participé à la Finale de la Coupe Vaudoise ce printemps. Ce sont néanmoins le plaisir, le développement socio-sportif des jeunes et la promotion de l'unihockey qui animent en premier lieu notre Mouvement Juniors – d'ailleurs c'est le seul

Si vous êtes intéressés à jouer, ou si vous souhaitez soutenir le projet «Prague 2016», n'hésitez pas à nous contacter via le site <http://www.moju-bes.ch>.

Le Mouvement Juniors d'Unihockey Belmont-Epalinges-Savigny aimerait finalement remercier toutes les personnes qui nous ont aidés, ainsi que les autorités, pour leur soutien!

– D.M.



Drainage lymphatique manuel  
Massage métamorphique - Massage du dos  
Réflexologie - Réflexologie amérindienne  
Otothérapie - Reiki

**Isabelle Guex**

Thérapeute diplômée

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny  
[www.isabelle-guex.ch](http://www.isabelle-guex.ch)

Tél. 021 781 32 26  
Natel 079 473 98 40

Thérapeute agréée ASCA, mes soins sont en partie remboursés par de nombreuses assurances complémentaires



**LOGIDEV  
DIFFUSION** SÀRL

CONFIEZ VOS PROJETS A DES PROFESSIONNELS  
OFFRES SANS ENGAGEMENT

INFORMATIQUE MOBILE - TRACABILITE - CODES-BARRES  
EDITION DE PROGICIELS : INVENTAIRES, STOCK  
DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES  
SPECIALISTE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

1073 SAVIGNY  
021.781.44.40

[info@logidev.ch](mailto:info@logidev.ch)

1630 BULLE  
026.912.41.22

# ENTREPRISE J.-C. PARISOD S.A.

**Une entreprise familiale polyvalente bien implantée dans la région.**

LES JOURNÉES de José Parisod, patron de l'entreprise de paysagiste J.-C. Parisod SA à Mollie-Margot, commencent tôt le matin et sont bien remplies. Après avoir donné le départ à ses six ou sept équipes, il se rend sur les nouveaux chantiers pour mettre en route le travail des ouvriers. Puis, il enchaîne les rendez-vous auprès des clients souhaitant lui confier de futurs travaux. Une fois les activités sur le terrain terminées, il est temps de s'occuper de la partie administrative, qui consiste notamment à préparer les soumissions et viser les factures. Toutefois, il ne s'implique pas directement dans des tâches liées au secrétariat qui est sous la responsabilité de son épouse Rebekka et Jacqueline Parisod, sa maman.

L'entreprise, fondée en 1980 par Jean-Claude Parisod, le père de José, est restée entre les mains de ce dernier jusqu'à son décès en 2005. Cette année-là, José



Rebekka et José Parisod

Photo: Ulrich Widmer

a repris les rênes de cette SA familiale qui emploie actuellement 16 ouvriers, dont une partie comme saisonniers, et assure la formation de trois apprentis paysagistes. Elle dispose d'un parc à véhicules constitué de plusieurs camionnettes nécessaires à la mobilité des équipes engagées sur le terrain, et d'un camion pour effectuer les

gros transports, ainsi que toutes sortes de machines spéciales. Les activités ne se limitent pas seulement à l'entretien de jardins et de parcs privés ou publics, mais englobent également tous les travaux liés aux aménagements extérieurs, tels que la creuse, les terrassements, la pose de clôtures ou encore la construction



Abattage - Façonnage - Elagage  
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

**METRAUX**  
ENTREPRISE FORESTIÈRE S.à.r.l.

1073 Savigny  
Tél. 021 784 11 59  
www.metrauxsar.com



**YANMAR**

**LA NEIGE ARRIVE**

**MACHINES AGRICOLES**  
**ORE** - Réparations  
**TRACTEURS** - Entretien  
- Ventes

Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny  
Tél. 021 784 20 10

de murs. Ceci sans oublier les installations de piscines, réalisées en collaboration avec des entreprises partenaires. Une de nos spécialités, nous confie José Parisod, est l'aménagement de parcs pour animaux de compagnie, un domaine dans lequel il dispose d'une grande expérience.

La PME réalise également des rénovations de bâtiments.

Les propriétaires de villas qui n'ont ni le temps, ni l'envie de s'occuper de leur tour de maison peuvent se décharger de cette tâche en concluant un contrat de prestations à l'année. Ce service, adapté aux besoins spécifiques de chaque client, offre également une solution idéale pour les personnes âgées qui n'arrivent plus à assumer l'entretien de leur jardin d'agrément.

### **Une spécialité saisonnière: la vente de sapins de Noël**

Depuis l'année 2000, les bougies posées sur des sapins issus des cultures de José Parisod illuminent de nombreux appartements pendant les fêtes de Noël. Des sapins vendus au marché de la Goille, ouvert sept jours sur sept entre le 25 novembre et le 25 décembre. Un événement dans lequel s'implique toute la famille.

Les gens viennent de loin à la ronde choisir un «Nordmann» fraîchement coupé qui a grandi durant 6 à 8 ans dans notre région, particulièrement adaptée à la culture de conifères. Le vaste choix à disposition permet à chacun de trouver un sapin «bien de chez-nous», adapté à ses besoins. Sous la tente, spécialement montée pour la durée du marché, il y a aussi de quoi décorer son intérieur pour cette période de l'année. Tous les objets artisanaux sont fabriqués «maison». Les jours de fin de semaine, les clients se voient offrir un vin chaud, voire une soupe ou une raclette. Grâce à l'accueil de la famille Parisod, l'achat d'un sapin de Noël dure alors souvent bien plus longtemps que prévu!

- U.W.



Photo: Ulrich Widmer

La vente de sapins de Noël

**pascalouphotos.ch**

Studio Photos  
Événement  
Spectacle  
Portrait

Pascal Jeanrenaud  
+41 78 885 76 76 pascal@pascalouphotos.ch

**Tout pour votre santé.**

**Pharmacie Amavita Savigny**  
Place du Forum 1  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 07 20  
www.amavita.ch

**AMAVITA+**

# LE PIGISTE AU QUÉBEC

**Le thermomètre s'affole: voilà que le mercure est tombé à -20 °C à Montréal en ce début d'année, après un mois de décembre particulièrement clément.**

LE DÉCOR de la ville change.

Sous un tapis de neige, on peine à reconnaître les rues qui semblaient familières quelques jours auparavant. Et pourtant, la métropole québécoise continue à émerveiller, toujours aussi plaisante.

Montréal n'est pas une ville à l'européenne: vous n'y retrouverez pas l'éclat de Paris, la magnificence de Rome ou la solennité de Vienne. Ses quelques gratte-ciel ne vous donneront pas non plus l'illusion de vous balader dans les rues de New York. Osons le dire: ce n'est pas un lieu dont l'esthétique vous ferait tomber en pamoison.

Pourtant, la cité vous attrape, vous séduit jour après jour. Sans doute parce que Montréal n'est pas la ville de l'apparence et du paraître: c'est une ville où l'on vit, où l'on ressent qu'un cœur bat sous les pierres et qu'une âme enchante les avenues. Au contraire des grandes capitales, elle n'a pas été muséifiée et les quartiers conservent réellement leur singularité, tout en affichant



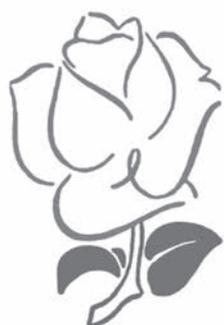
Photo: Yannis Amaudruz

un grand brassage social: dès l'origine, elle fut un creuset, peuplée par des Français, des Anglais, des Irlandais, des Écossais; le XX<sup>e</sup> siècle a diversifié son visage, après des vagues successives d'immigration, en provenance d'Haïti ou du Liban. Au détour d'un boulevard, vous croiserez tant un ouvrier en bleu de travail qu'un col blanc affairé. Tout n'est évidemment pas rose, puisque l'embourgeoisement contraint les classes les moins favorisées à quitter le centre. Mais le paradis n'existe nulle part.

Surtout, la ville vous conquiert par son grain de folie, que les grandes bourgades helvétiques

rechignent à consentir. Ici, de grandes fresques murales colorent les ruelles, des balançoires musicales égaiant le quartier des arts. Vous êtes tendu? Entrez dans un défouloir, où vous pourrez briser de la vaisselle à coups de massue.

Si l'on ne ressent pas de coup de foudre en s'installant à Montréal, l'on tombe finalement éperdument «en amour» de cette ville. Et on le reste, sans penser à lui faire des infidélités: il est plus facile d'être loyal à ce qui ne semble pas démesuré. - Y.A.



**J.-C. Parisod SA**  
Paysagiste

Ch. de la Plumette 1  
1073 Mollie-Margot

Tél. : 021 781 10 96  
Fax : 021 781 24 76

José Parisod  
079 625 40 72

[www.parisod-paysage.ch](http://www.parisod-paysage.ch)

- ENTRETIEN
- TAILLE - ÉLAGAGE
- TRANSFORMATION
- CRÉATION
- PISCINE - JACCUZZI

la BD du jeu des 7 erreurs



7 erreurs : un oiseau manquant | balais de la cloche droite | queue du coq | deux traits au sommet du toit | brèche en plus sous la cloche gauche | gouttière de droite plus longue | bout de toiture en plus devant l'oiseau.

SolsConcept SA  
 Chemin du Publoz 13  
 1073 Savigny  
 Tél. +41 21 781 09 90  
 www.solsconcept.ch



# SAMEDI DES BIBLIOTHÈQUES VAUDOISES

## 5 MARS 2016, 10H - 14H

### ON DÉSHERBE !\*

GRANDE VENTE DE LIVRES, PRIX UNIQUE À 1.- !  
À L'ACHAT DE 20 LIVRES, LÉGUMES POUR LA SOUPE OFFERTS



\* [N.M. : Le désherbage en bibliothèque consiste à retirer des rayonnages en magasin ou en libre-accès les documents qui ne peuvent plus être proposés au public. On parle également d'élimination, d'élagage, de retrait des documents, ou de révision, de réévaluation, de requalification des collections.] ENSSIB 2015

BIBLIOTHÈQUE DE SAVIGNY – FOREL  
Rte de Mollie-Margot 1  
1073 Savigny

#### HORAIRE

Mardi	14h-18h
Mercredi	14h-18h
Jeudi	14h-20h

[www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html](http://www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html)

# PRÈS DE CHEZ VOUS

MUSIQUE



## KODALINE

**Endroit:** Lausanne, Les Docks

**Date:** le 1er mars 2016 à 20h30

Un quatuor dublois, n'a pas perdu de temps pour écrire son deuxième album. L'année dernière, après avoir écumé les festivals, le groupe s'est plongé dans l'écriture de son nouvel album. Ils nous montrent, encore une fois, qu'ils savent composer et produire des morceaux qui nous font rêver. Ils sont connus dans le milieu du rock/ pop/ folk.

**Plus d'informations:** Appelez +41 21 623 44 44 ou visitez le site: [www.docks.ch](http://www.docks.ch)

THÉÂTRE POUR ENFANTS ET FAMILLE



## JE M'APPELLE JACK

**Endroit:** Morges, Théâtre de Beausobre

**Date:** Le 6 mars 2016 à 11h

Elie, une petite fille comme les autres, entourée par des parents aimants, passe tout son temps avec son amie Shakira, une fille qui a une vie simple et qui est joyeuse. Mais le monde d'Elie est entre le nôtre et le fantastique des contes de fée. Sa chambre est installée dans les branches d'un arbre, ses jouets préférés sont des miroirs qui sont magiques...

Un voyage joyeux pour dire l'écart entre le ressenti de soi et l'image reflétée dans le miroir. Un spectacle dont l'écrivain très connu s'appelle Sandra Korol.

**Pour plus d'informations:** Appelez +41 21 804 15 65 ou visitez: [www.beausobre.ch](http://www.beausobre.ch)

DANSE



## CE QUE LE JOUR DOIT À LA NUIT

**Endroit:** Le reflet, Théâtre de Vevey

**Date:** Le 6 Mars 2016 à 17h

Hervé Koubi, jeune chorégraphe de talent, s'est inspiré du roman de Yasmina Khadra, pour créer une œuvre avec beaucoup de préoccupation et d'influence. Ignorant d'où il vient, il apprend qu'il est d'origine algérienne... Sur scène, douze danseurs algériens et burkinabés se chargent d'évoquer ce passé méconnu. Sur des musiques, venant de l'Orient puis de l'Occident, les danseurs se retrouvent en un seul corps bougeant en une seule respiration dans un sentiment de fraternité.

**Pour plus d'informations:** Appelez +41 21 925 94 94 ou visitez: [www.lereflet.ch](http://www.lereflet.ch)

CINEMA



## CAPTAIN AMERICA – CIVIL WAR

**Sortie en Suisse:** 27 avril 2016

Steve Rogers et désormais à la tête des Avengers, dont la mission est de protéger l'humanité. A la suite d'une de leurs interventions qui a causé d'importants dégâts collatéraux, le gouvernement décide de mettre en place un organisme de commandement et de supervision. Cette nouvelle donne provoque une scission au sein de l'équipe: Steve Rogers reste attaché à sa liberté de s'engager sans ingérence gouvernementale, tandis que d'autres se rangent derrière Tony Stark, qui contre toute attente, décide de se soumettre au gouvernement...



# INFORMATIONS COMMUNALES

## **Cartes journalières CFF «Commune»**

Dès le 1er mars 2016, la Commune de Savigny met à disposition de ses habitants deux cartes journalières CFF «Commune» au prix de CHF 40.- par carte/jour.

Elles sont émises sous forme de cartes journalières isolées, chacune étant postdatée pour un jour de validité. La carte permet de voyager sur l'ensemble du réseau des transports publics de Suisse, sur le même principe que l'abonnement général CFF, le jour indiqué sur la carte. Elle permet également de circuler avec les cars postaux, ainsi que bon nombre de lignes privées de bus, chemins de fer et bateaux.

Dans le principe, cette prestation est réservée exclusivement aux habitants de Savigny et ceci jusqu'à deux semaines avant la date de validité de la carte.

Cependant, les cartes non vendues et encore disponibles deux semaines avant la date d'échéance pourront être acquises par des personnes domiciliées hors commune au prix de CHF 50.- par carte/jour.

Les cartes peuvent être réservées auprès du greffe municipal (route de Mollie-Margot 4, 1073 Savigny, téléphone 021 781 07 30, fax 021 781 07 31, mail: [admin@savigny.ch](mailto:admin@savigny.ch)) ou directement sur le site internet [www.savigny.ch](http://www.savigny.ch) et retirées contre paiement comptant ou par carte débit/crédit au guichet du greffe municipal pendant les heures d'ouverture:

**Lundi à vendredi:** 08h30 - 11h30

**Jeudi après-midi:** 13h30 - 19h00

Les cartes réservées doivent impérativement être retirées dans les trois jours ouvrables suivant la réservation, faute de quoi elles sont remises en vente.

Une fois la carte acquise, aucun remboursement n'est possible.

Le nombre de retrait par bénéficiaire ne peut dépasser trois jours consécutifs, ceci afin de permettre un maximum d'utilisateurs de pouvoir en profiter.

Les cartes disponibles la veille de leur validité peuvent être acquises au prix de CHF 30.- par carte/jour. Cela est également valable pour les cartes du dimanche et du lundi, encore disponibles le vendredi.

Nous espérons que ce nouveau service vous offrira de belles journées de promenades en train, bateau, etc

## **Elagage des arbres et des haies**

L'article 39 de la Loi cantonale sur les routes du 10 décembre 1991 (LRou) et l'article 8 de son Règlement d'application du 19 janvier 1994 stipulent que les ouvrages ou plantations ne doivent pas compromettre la visibilité, ni gêner la circulation.

Dans ce sens, l'article 10 alinéa 4 du Règlement d'application précité dispose que:

Les branches des arbres s'étendant au-dessus des routes cantonales et communales doivent être élaguées de la façon suivante:

**Au bord des chaussées: à 5 mètres de hauteur et 1 mètre à l'extérieur**

**Au bord des trottoirs: à 2.50 mètres de hauteur et à la limite de la propriété**

Par ailleurs, les haies plantées en bordure de la voie publique doivent toujours être émondées, afin que leurs branches ne dépassent pas la limite.

Nous invitons les personnes concernées à faire le nécessaire afin que ces conditions soient respectées; elles contribueront ainsi à la sécurisation des voies publiques.